

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

Dział (opis) I

1949. Regestr pieniędzy, klejnotów etc. po Nikodemie Woroniczu 1762.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Ex Compertis Meo Will. Wor:  
mista etc. Ost. Berke na Termine  
Kondemnsy ex mente Sententie  
Officiorum Kondemnsorialium  
Leopoli. Terina Sta post Lev:  
tam Ple Margant hae  
Vis et Mart. videlicet

ver se

Die 18. Mensis

by Anno 1778.

ex limitibus

~~~~~  
~~~~~  
~~~~~

Regest Lenigoy Prober Kleynotow rozmaitych Mobilioru negy Jannie Wielebny  
 iu Kholmia Kasimiera Wronicza kasztelana Czerwonego Rezydentow przez p. J. P. Panig J. J. J.  
 z Nigist Katorzostich Wronicza kasztelana Czerwonego Dnia 20 lipca 1762go Praski  
 piawny, a po zagnieciu sy Jedy Wroclawie Biskupie Tania 2da milie Tania de Marzagit hie  
 Viryuis et Martinis Coelem Anno 1762go, Oblatowanym y ne dokonowaniu tego dawnego  
 Praskiego Biskupie Zaprzysiazonym kankleowanymi i Mlody Prawa Dorywotnego Zarzawa on  
 teze nigdy J. P. Pani kasztelanowej kijowskiej podleglych a po zgaszym dorywotow do  
 niere wzroianhowarney J. P. Pani kasztelanowej hie tak w kazydencyi loze ta ust J. P. Pani  
 kaminickiego Zygarnista jako tez przez ukladowanie w Depozyt 1760 Bernardynow Luwiff  
 znapnuigych sy porostatych, Najprowd Immediata po Amieru rezerony J. P. Pani kasztela  
 kijowskiej Lucygu Podatku rzeczy w kamienicy znapnuigych sy wopiercentowanych, posty  
 in Presentia W. P. Pani Antoniego Dobruckiego Dominika Putkowskiego Panu sika  
 dusadu Soldeyndyng i subdelegatow Gorkich Luwiffskich ce Oficosa, requisiore J. P. Pani  
 czonych, Tuzisz W. P. Pani Kwinyra Dwoch Jmierz Karlika Karmiaskiego Podto byo kora  
 fkiego Regenta Gorkiego Luwiffkiego y J. P. Pani Jozefa Niwytzofskiego Actorem Cashiers  
 Legatit Vancris et lectantis Jurali jako tez urodzonego Jenezo Lenkiewiczia Opakowego D  
 adenti assensu Consuccessorum Wroniczonononim. zerygillowanym tak przez cary  
 wyrazonych Jmierz w Luwiffie Dnia 23 kwietnia Roku 1769 jako tez wplyto m. n. o. J. P.  
 J. P. Pani Wronicza a. t. o. b. i. k. a. z. i. e. m. s. k. i. e. y. s. d. z. e. g. o. d. z. i. e. g. o. J. P. Pani  
 Chorogui Pancernych Wplyt koczonych Kotomilka i P. J. Pani y J. P. Pani  
 ony

**Pienigze w rozney Monecie Jakote**

Wymiana rezerony zlotem Pana Kasimiera Anno 1760 Inapism Kas. Kasimierca  
 Speyfikacya Czerwonych zlotowaynych wyrazeniem z kopyla

|                                                                                         |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| z Naysuziez Panna y napisem Vita dulcedo et spes nostra tuka s. off. II 2 duo duo       |                           |
| z Naysuziez Panna y napisem Clipesu omnibus mlt. speranti bus tuka s. off. II 2 duo duo |                           |
| z Naysuziez Panna y napisem Arc. plana gratia                                           | tuka s. off. II 2 duo duo |
| z Planem Nepemumem y napisem hoc patracinie restaurantes                                | tuka s. off. II 2 duo duo |
| z Napisem que Fas et gloria curant                                                      | tuka s. off. II 2 duo duo |
| z Dwoma glowami                                                                         | tuka s. off. II 2 duo duo |
| Augusta Krowczego Krola Polskiego Anni 1762                                             | tuka s. off. II 2 duo duo |
| Kaskiego Stepla Anni 1657, z napisem Deo et Patria                                      | tuka s. off. II 2 duo duo |
| Oblondofskich Czerwonych zlotowaynych Ctery                                             | off. II 4 duo Ctery       |

z rezerony zlotem

Moneta srebra

|                                                                                                                                   |     |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------|
| Talerbity stary iwen                                                                                                              | fl. | 1        |
| Cwianka stara iwen                                                                                                                | fl. | 1        |
| Maryazow sztuk puzerisig                                                                                                          | fl. | 30       |
| Putrabel iwen                                                                                                                     | fl. | 1        |
| Tynfow starych Tynfowicy Ctery sta Cternasie                                                                                      | fl. | 7414     |
| Monety nowe w Wroclawie Poczernym III Pol Tysig Dwiesca Sudy m. z. w. i. g. t. z. z. e. y. g. r. o. z. y. p. u. t. n. a. s. i. e. | fl. | 1276, 15 |
| Tynfow sub litera T, sztuk Ctery sta Cternasie dwunazce                                                                           | fl. | 480      |
| Zostakami Caskiem rachunig na krolego Tynfa po Prostatow hie off                                                                  | fl. | 4203     |



Groszami y Szelagami mierzianemi tak starymi jako tez y nowymi w Wroclawie  
 plucienym III Pol. Tysia puzerisig Ctery g. Ctery fl. 554 g.



# Kleynoty

- Suzow szereozłotyeh szmelcowanych wielkich dentych szere w ktorych Dyamentow... 42  
Suzow szereozłotyeh odlewanych wielkich szere w ktorych Rubinow szere dwu... 42  
Suzow złotyeh szelcowanych z zielonym szmelcem szere w ktorym po Dyamentow w Szere...  
Suzikow szelkich złotyeh z Turczku szmelcowanych szere w ktorych Dyamentow... 56  
Suzikow Burszynowych podługowatych w złoto oprawnych z Rubinkami szere dwu... 14  
Suzikow złotyeh kwadratowych szmelcowanych z Rubinkami w szere brytasce... 13  
Suzikow koralowych gneszkowatych w złoto oprawnych z Dyamentami szere dwu...  
Suzikow z peret Uryanfskich w złoto oprawnych... szere dwu...  
Suzik z perety Uryanfskiej w złoto oprawnej szere spodem szelcowanej...  
Suzik koralowy maty szelcowany w złoto oprawny z Niebieskim szmelcem...  
Suzik złoty odlewany z zielonym szmelcem o szere w Dyamentach...  
Suzik maty złoty z szere w Dyamentach z szere zielony szmelcowany...  
Suzikow dwa szelkich koralowych matych w złoto oprawnych w ktorym po Dyamentach szere dwu...  
Suzikow dwa z peret Uryanfskich w ktorym po Dyamentach szere dwu, a szere na szere szelcowany z Niebieskim...  
Suzik perety koralowy szelcowany w złoto oprawny o szere w Dyamentach szere dwu...  
Suzikow z peret Uryanfskich szere dwu w ktorym po Dyamentach szere dwu, a szere w złoto pod Dyamentami z szere szmelcem...  
Suzik koralowy szelcowany z Dyamentami w złoto oprawny...  
Suzikow z peret Uryanfskich szere dwu w złoto oprawnych z Dyamentami szere dwu...  
Kam. Dwanasce

## Walizka z Lamezkiem zielony szmelcowana

- Suzien Dury szere dwu z szere Dyamentami w złoto oprawny...  
Szpinka szere dwu ber szere w złoto oprawna...  
Szere dwu szere dwu szere dwu szere dwu szere dwu...  
Rubinkow na szere oprawnych szere dwu...  
Rubinkow szere dwu szere dwu do szere w szere w szere...  
szere dwu szere dwu szere dwu szere dwu...  
szere dwu z kamami w szere szere w szere do szere dwu...  
z ktorey byly powypadaty...  
szere dwu szere dwu z szere szere dwu z szere dwu...  
szere dwu w szere dwu...  
szere dwu z szere dwu z szere dwu o szere dwu szere dwu...  
szere dwu z szere dwu...  
szere dwu szere dwu szere dwu szere dwu...  
szere dwu w szere dwu szere dwu...



Dalszy Regestr Kleynotow

Zygarek srebrny odrey kopercie z danuszkim srebrnym  
Zygarek stotowy z kopycyami bygcy  
Sztuczki srebrny w Capę oprawny  
Sztuczki z kopycy maicy zlotem nabiany reperety

Srebra Sztowe

Serwis Wielki srebrny z sedesem srebrnym z Wanng. wielki na czterech Murzynach nadpsocan  
nych, Baldachinem na czterech postach Wyniosłym, Galgskami srebrnymi, postach Obo  
canemi, do którego Miseczek Srebnosci, u Gory Dwanasce, Wiszycy, Sztuczki z Odlewany  
Galgkiem, Srebrny wypusku Trzymajcym, Solniczek srebrnych, Ctery Karafinek srebrnych  
Dwie Dwie Puszek srebrnych, u Guliow y Mustardz Dwie, z Lyreczk.  
Serwis mniejszy srebrny z sedesem na czterech Nozkaach z wamiency Dwóch miseczek  
poprawnych mniejszy y większy z karafinkami brystatowemi w srebro oprawnem dwo  
luchami srebrnem dwoma y Lyreczk  
Serwisik mały srebrny w kompady mienie srebrnym uktorego karafinek w  
oprawnych Dwie Puszek w srebro oprawnych Dwie miserikaw konety wytkancz  
Ctery y Lyreczka do Mustardy uina  
Lanuzki srebrnych wytkancz z myknywadami y Broskami Dwa  
Sasz srebrnych Wytkancz, wielkich Dwie, z brubami Ceterma y Januckami postacami  
Miednica srebrna wielka gladka Auszpuszlicy roboty.  
Miednica srebrna z nalewką cluzą, Wrocławskicy roboty.  
Kuffcyer srebrny otzrech gradusach wyniosły z dwonasty Lyreczkami y ziednym Indy  
Dwie srebrnych z sedesami zabrecanemi Dwie.  
Tae srebrnych Obygtych, Cetyry.  
Waz srebrnych wielkich z nalewkami y Blatami Dwie.  
Waz mniejszych srebrnych z nalewkami y Blatami Cetyry.  
Waza srebrna Obygta, z nalewkami faldowanymi, z antabami Treman, y Lyzky  
Wygity z trzankiem faldowanymi.  
Wazek srebrnych pomniejszych z uszkami y nalewkami w liczkach konczy cemi sie  
bez Blatow Cetyry.  
Lyzek wielkich Wygitych srebrnych z trankami faldowanymi Dwie.  
Lyzek srebrnych Wygitych, wielkich gladkich Dwie.  
Lyzek srebrnych srednich dworzduwania gladkich Sred.  
Lichtarcow srebrnych stotowych gaduslich Dwanasce.  
Szczypcow na srebrnych faldkach dwie.  
Tacerak srebrnych stotowych otzrech noszkach z puszkami y nalewkami natan  
szkach y trzech faldkach, z postami srebrnymi dwie, nadpsowane do zazywania.  
Mise wielkich srebrnych z oboczami Dwie.  
Mise wielkich srebrnych gladkich Dwie.  
Putniskow gladkich srebrnych Dwanasce.  
Salatyerek gladkich srebrnych Dwadzieścia Cetyry.  
Salatyerek srebrnych gaduslich faldowanych z brzami Dwanasce.  
Mise gladkich srebrnych powiększych Dwie.  
Putniskow gladkich srebrnych Dwanasce.



Salatyrek srebrnych, poltórych po Bogach foldowania Wybijane: / Dwanasce.

Salatyrek srebrnych z brzegami wygniebnymi w górę Wycinanemi, Dwanasce.

Sztuczeczo Ceterdzięsci Dwa, Srebrnych, do krawca Lyska, Widela, noz, z Trzonkami Srebrnemi

Lyska Srebrna przelacana, noz z trzonkiem Srebrny przelacany, Widela, z takimże trzonkiem

y Grabli Srebrni przelacany y Solniczka obruch przegradek Srebrna przelacana

Suptow wżkrych cetero moneyszych dwanasce Srebrnych w posrodku wyztalacanych

Midnica Srebrna z nalewką popsuła

Lichtary Srebrnanych z bryperykami Srebrnych Par dwa

Lichtary gładkich Srebrnanych stojących dwa popsułych

Lichtary Srebrnych stojących Sześć

Kurka Srebrna ogryta na stożek i jedna

Nycka Srebrna Dura Srodkiem wyztalano z Ułgcony Noz

Nyuzek matych Srebrnych nieprzelacanych popsuowanych Dwa

Parnuszek wżkry Srebrny Srodkiem wyztalany z nalewką i jedna

Parnuszek mniejszy Srebrny Srodkiem wyztalany z nalewką i jedna

Kusytkow moskatowy galki ogrytych w Srebro oprawionych z kłkami płaskimi Dwa

Kusytkow zotworony w Srebro oprawiony i jedna

Katamar wielki Srebrny z piguła herbami, klucy kamni Katamarom na Pukalusty

Pisecznicy

Katamar w Cape Srebrny oprawiony z Srebrnemi namnikami attusem karmazy nowym  
wytkamy

## Srebra na Pajukow Hagdukow

2 Pajukich Pasow dwuch Srebrnych Sztuk pięćdziesiąt y jedna

Pajukich pasow z Tasmami Srebrnemi z Klamrami w Herby wybijane Dwa

Od Szabeltasow Pajukich Sztuk Srebrnych Pięćdziesiąt

Szabeltasow Pajukich w Srebro oprawionych dwa, przy których Tasmny Srebrne na kraw  
dey Tasmie po sztuk Srebrnych dwie do reszby kow

Szabeltas Pajukich, w Srebro oprawiony i jeden bez Tasmny.

Andzarow z Srebrnemi szustkami, bez Tasiem Dwa.

Kulukow Karmazynowych Sultkennych Dwa

Parnusow na szufanie Czerwonym Szacholnych Dwa, na Kroych

Blaek wielkich Srebrnych, z herbami w szufanem Wybijanemi Dwa

y Sztuk Srebrnych osadzonych, Sto Czerdzięsci, Dwa

Szkie Srebrnych Wielkich z herbami Sześć

z mniejszych bez attasow Dwa dziesięć Czey.



11 Pomniejszych Dwanaście  
 Szabo większych y mniejszych odliwanych Osminasce  
 Szabek srebrnych z uszkami z Tasiem Dwanaście  
 Szabel oprawionych w srebro Pacholerych Dwie  
 Obuchow Pacholerych w srebro oprawionych dwa  
 Szapek węgierskich Pacholerych dwie  
 Obuchow Pacholerych w srebro oprawionych dwa  
 Szapek węgierskich Pacholerych dwie nakłonych blachy srebrne z Herbami  
 my kardcy po pier srebrnych mniejszych y większych Siedem  
 Szable węgierska pobielana z Pasami białe kruszcowe  
 Pasz Węgierski Sznurkowy kolorem niebieskiego na którym nawlekanych białych  
 srebrnych piłmasce.

**Kulbaki Oprawne y Krzydy**

Kulbaka srebra postacana sata misiorka w której Turkusow przedziwne  
 Akamiten Karmantynowy z Złotyem Haftem perłowy z kapturami Platem z  
 Kami z Turkusowem do Kulbaki potrzebny  
 Złoty suty srebrny postacany w najtwardszym złocie sto czterdziestu y Turkusow  
 wedenasce w podogoni z Cyfra sztuk siedemdziesiąt trzy Turkusow Szlachetny  
 w podogoni z Cyfra sztuk czterdziestu sztych Turkusow Osmin z Wędzelnicy  
 na tasenie z diamentem z Tancużkami srebrne mi w posrodku kamien Aspisowy z  
 Turkusami.  
 Kulbaka Perkiwska w Cape oprawna na Kłony szlak postacanych drzew  
 Podurka Ponsowa Sukienna z złotem affowano y usytki szlak pokoby  
 Regdiele Cerbiestli u litorego w nadgłowku w podogoni szlak sto Dwadziec.  
 Kulbaka Blachmalowa w Blachmalu oprawna Karmantynowym Sukiem Srebrnym Haftem  
 szlak pokręta na litorey szlak sztych y usytki przynicy potrzeby.  
 Regdiele na Cerurwym Sufijanie Osadrony na litorym na głowku y podogoni szlak  
 chmalowych szlak Dwadzieścia Osmin.  
 Regdiele Cerbiestli postacany u litorego w nadgłowku podogoni szlak czterdziestu Osmin  
 Regdiele Cerbiestli postacany na Zielonym Brzemieniu Osadrony u litorego szlak  
**Bron to iest szable Pistolety Sztauce,**  
 Szable złota kameryżowana z Kłowisic Aspisowg Opjuciu Koryczkach na  
 Tasmie Złoty sztaucek w pasach Dwadzieśc.  
 Szable Marcypanowg robotg z Kłowisic Białg z Tasm na Kijang z tasm y pasach  
 Szable Blachmalowa z Kłowisic Hebanowg z Tasm Srebrng.  
 Szable Biała z Szpigłami z Kłowisic Aspisowg y z Tasm Srebrng.  
 Patasz Srebrng Blachmalowg z Tasm Jedwabng.  
 Szczuga postacana z Kłowisic Saszczurowg.  
 Sznurkowy szlak w pasach z sztykami z najdłuższymi sz.  
 Kłowia Orynamine oprawna



Laska polowczana z galicy Stolcy

Obuch na braniu srebrny portacany

Laska Stuga z Trziny moskiew z galicy Tumbakowa

Sturyck srebrnem diwersowany

Skrusmak miedziany

Pistoletow w Tumbak opawnych para Ciuna

Pistoletow w stal opawnych par dwa

Szlucow w mosiedz opawnych dwa

Turij w Mosiedz opawnych Dwa

Kancarka Turcka diwersowana

Flintpasik Tasmey zielony iudabney z przegky nawosky i wypustki em debr

Ladomica z Tasmey blach malow z piglem zlo hyn

# Gardercba Timowa i Letnia

1mo. Sukienny nalozajiany Sobolami podszyty.

2do. St. Farfurlowoy Sobolami podszyty Ogorkami obkladany.

3cie. St. Piaslowoy Marmurkami podszyty.

4te. St. Fiolet nalozajiany, Kunami podszyty, Sobolami obkladany

5to. St. Piaslowoy Brzuszkami podszyty, Kabaniami (czarnymi) obkladany.

6to. St. Ciemno Piaslowoy, Bialemi szlamami podszyty.

7mo. St. Blamazanowoy, Kupkami podszyty.

1. Ponsowoy czarnym azamitem podszyty

2. Kaparowoy azamitem bialym podszyty

3. Lavandowoy azamitem korowym podszyty

4. Jano blemazanowoy Telpa czarna podszyty

5. Ponsowoy z udney strony a z drugoy granatowoy

6. Statorowoy letni z Szurem zlo hyn

7. Granatowoy letni Dziergany

8. Amozantowoy letni z zlo hyn Szurem

Bekiere. - 1. Sukienna Bialowa kunami podszyta ogorkami obkladana  
2. St. Zielona kunami podszyta

supki

1. Grodelorowa nalozajiana azamitem ponsowym podszyta

2. Popielate nalozajiana Czarnym azamitem podszyta

3. Modere bialykg niebiesky podszyta

4. Szagrynowa granatowa Bialym futrem podszyta

5. Grodelorowa kaparowa futrem garet kurnich podszyta

6. Obteczysta bialykgowa futrem bialym podszyta



Zupany

1. Czarny atlasowy . . . . .
2. biały atlasowy . . . . .
3. Czarny atlasowy . . . . .
4. karmazynowy atlasowy . . . . .
5. Niebieski atlasowy . . . . .
6. Materja Hinskij w kostki nadnie zolty m z białym
7. Proktorowy Niebieski . . . . .
8. Kitajkowy biały . . . . .
9. Dymy Sakiewskich białych Cetyry . . . . .

Delie

Prasowana górcielami marmurkowemi podryta  
 Ciemno popielata bruskami bruskami podryta

Robdeszany

Czerwony bogaty Zielono Kitajky podryty  
 Peruwianowy dno modre kusatki białe Niebieski Kitajky podryty  
 Kawtami w Pasli Kitajkowy

asy Bo gate

1. Hinskli biały z Srebrnem Buccachi
2. Hinskli Niebieski z Czerwonym zolcu z zlotem.
3. Hinskli karmazynowy z zlotem.
4. Zolty z srebrnem kwiatkami
5. Hinskli Biały w polu z zlotem
6. Czarny z zlotem

Scygatur i edwabnych zlotem przerwanych trzy, wieidney zankle po ułokane.

rapki

- Skotpakow Sobolich zroznoimi Wierchami Cetyry.
- Czapka z Baranliem Kasztanowatym.
- Czapka z ciwemi Baranliami Cetyry
- Czapka z czarnemi Baranliami Sici.

Marmurlowo futra pultora Blama. Pesty futra laerathli zepsute z leate tor samo  
 wewsrystlich Futrach y sukna z ilerawo y zepsrowanie y mule zeschoditij.

Katdra Kunich Ogonlow atlasem w pasli Niebieskim podryta,  
 Niedzwiedzia Biata Musumbasem Czerwonym podryta.

Adamaszku karmazynowego szelua.

Obicia y maklaty rozne.

- Obicia adamaszkowego karmazynowego Brytow Dwadziestcia y pust.
- Obicia adamaszkowego Zielonego z zolty m Brytow Cetyry.
- Obicia Atlasowego karmazynowego z zlotem w Lasz przegami.
- Brytow Diewige, Kolnow Dwa.

Obicia Włodhowego białego koryzowy roboty wbiurathli Brytow Siedm.

Obicia Włochowego z edwabiami, w teger Bryt Seder.

Maklatow Turckich karmazynowych Bogatych z Dzegami Zielonemi Dwa-  
 Plotnym Białym podrytych.

Maklat Turckli karmazynowy Zielonym jedworny  
 Lorho Laszki z Maklatow Turckich z galonem zlotym, katdra ptołkiem,  
 Szalkami hitajky Korney Kolonu podryte.

Katdra Kitajkowa Korowa w kwiatki.

Tiranek hitajlowych karmazynowych Cetyry.

Tiranek hitajlowych w cienie w pasli Cetyry.

Lawilon u Jan



Stu Makaty, Obracia Lodka, Dywany

Pawilon Adamaszewy karmazynowy z galonem srebrnym kłótkiem y Rostk  
Dywan Turcecki ze złotem jedwabiami tkaną długi.

Dywanikow Turceckich z Mahat, bez frandzel trzy, niebieskim płótnym podszycy  
Dywanik Maty z Turceckimi brzegami Srodkiem karastowy z Frandzel dawny  
Zarywany, niebieskim płótnym podszycy.

Dywan Ceglasty wsteczkowy, kryzowg roboty w Drytas Trzy.

Dywan niebieski stary podszycy.

Dywan Czerwony kryzowg roboty.

Dywanikow wsteczkowych kolorowych białych z niebieskim dwa

kobiercow Turceckich Czerwonych z Złotym dwa

kobiercyk z Herbami domowy

kilim wielki bawstniany w Pasce czerwony z niebieskim

kanap niebieskich niedosybych wsteczkowych Dwa

Dywan Zielony kryzowg. Roboty

J. H. karniewski K. P. L. Antoni M. Dobrucki H. L.

Dominik Putkowski m. Franciszek Lotdadyne

Jonacy na Rudniku kryzowg Wornel



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17

60-102 Poznań

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**